

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 492/2013

z 28. mája 2013,

ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 533/2007, nariadenie (ES) č. 536/2007 a nariadenie (ES) č. 442/2009, pokiaľ ide o množstvá dostupné v rámci dovozných colných kvót v zmysle uvedených nariadení

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) ⁽¹⁾, a najmä jeho článok 144 ods. 1 v spojení s jeho článkom 4,

keďže:

- (1) Nariadením Komisie (ES) č. 533/2007 zo 14. mája 2007, ktorým sa otvárajú colné kvóty a zabezpečuje sa ich správa v odvetví hydínového mäsa ⁽²⁾, nariadením Komisie (ES) č. 536/2007 z 15. mája 2007, ktorým sa otvára dovozná colná kvóta na hydínové mäso udelená Spojeným štátom americkým a ustanovuje sa jej správa ⁽³⁾, a nariadením Komisie (ES) č. 442/2009 z 27. mája 2009, ktorým sa otvárajú colné kvóty Spoločenstva v odvetví bravčového mäsa a zabezpečuje ich správa ⁽⁴⁾, sa otvárajú colné kvóty na určité množstvá výrobkov z hydínového a bravčového mäsa.
- (2) V dohode vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými podľa článku XXIV ods. 6 a článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994, ktorá sa týka zmeny úľav v zoznamoch záväzkov Bulharskej republiky a Rumunska v rámci ich prístúpenia k Európskej únii, a ktorá bola schválená rozhodnutím Rady 2013/125/EÚ ⁽⁵⁾, sa stanovujú dodatočné množstvá, ktoré má Únia prideliť v rámci dovoznej colnej kvóty

na výrobky z hydínového a bravčového mäsa. Preto by sa mali upraviť množstvá dostupné v prípade jednotlivých dovozných colných kvót Únie na výrobky z hydínového a bravčového mäsa.

- (3) Nariadenia (ES) č. 533/2007, (ES) č. 536/2007 a (ES) č. 442/2009 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (4) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 533/2007 sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 536/2007 sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 442/2009 sa mení v súlade s prílohou III k tomuto nariadeniu.

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa od kvótového roka začínajúceho 1. júlom 2013.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 125, 15.5.2007, s. 9.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 128, 16.5.2007, s. 6.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 129, 28.5.2009, s. 13.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 69, 13.3.2013, s. 4.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. mája 2013

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

PRÍLOHA I

Tabuľka uvedená v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 533/2007 sa mení takto:

1. v riadku týkajúcom sa skupiny č. P 2 sa údaj v stĺpci „Ročné množstvá (v tonách)“ nahrádza údajom „8 570“;
2. v riadku týkajúcom sa skupiny č. P 3 sa údaj v stĺpci „Ročné množstvá (v tonách)“ nahrádza údajom „2 705“;
3. v riadku týkajúcom sa skupiny č. P 4 sa údaj v stĺpci „Ročné množstvá (v tonách)“ nahrádza údajom „1 781“.

PRÍLOHA II

V tabuľke uvedenej v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 536/2007 sa údaj v stĺpci „Celkové množstvo produktu od 1. júla 2006 (v tonách)“ nahrádza údajom „21 345“ a názov daného stĺpca sa nahrádza názvom „Ročné množstvo (v tonách)“.

PRÍLOHA III

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 442/2009 sa mení takto:

1. v tabuľke uvedenej v časti A sa v riadku s poradovým číslom 09.0123 nahrádza údaj vo štvrtom stĺpci „Množstvá v tonách (hmotnosť výrobku)“ údajom „6 135“;
 2. v tabuľke uvedenej v časti B sa v riadku s poradovým číslom 09.4170 nahrádza údaj vo štvrtom stĺpci „Množstvá v tonách (hmotnosť výrobku)“ údajom „4 922“.
-